

Mutriku |

El grupo de los Verdes comparecerá hoy ante las Juntas Generales de Gipuzkoa

El tema monográfico será la Mutriku-Sasiola

A. GORRITIBERIA

MUTRIKU. DV. A propuesta del grupo juntero de Aralar, una representación de los Verdes comparecerá hoy ante las Juntas Generales de Gipuzkoa con el único tema de la Mutriku-Sasiola sobre la mesa. Según hemos podido confirmar, a la comparecencia acudirán Javi Castro que disertará sobre el valor arqueológico y cultural del valle de Astigarribia; Rafa Pérez de Mutriku Natur Taldea, que presentará el valor ecológico del valle y el engarce con la nueva ley de agricultura; y finalmente el concejal de Medio Ambiente Iñigo Agirre (B+D) que presentará la alternativa al trazado de la variante de Mutriku. La disertación durará del orden de 40 minutos para posteriormente dar paso a las preguntas de los portavoces de cada uno de los grupos.

Omenaldia Kortazarri

Duela bi urtetik honuntza Mutriku bizi den Ohiana Kortazar mendizaleak omenaldia jasoko du hurrengo ostiralean Zabiell kultur etxean gauzatu den ekinaldi baten bidez. Ostiralean arratsaldeko 19:30etan izango den ekimena zuz-



Exposición de la maqueta del nuevo vial Mutriku-Sasiola que fue vista por los mutrikuarras. /GORRITIBERIA

tiz irekia izango da. Bertan izango da omenaldia, Burumendi Mendi Taldeko lehendakaria edo eta Euskal Mendi Federazioko kideak. Bertsok ere izango omen dira ekitaldian.

Ondoren Lagun Artea elkartearen edo eta handiako del elkarte batean afora izango da, baina horretarako tikitak jaso behar da 15 euroren truke, eta hori egin ahal izateko azken eguna gaur izango da, interesatuek 'Atxukale' kirol dendara joan beharko dutelarik. Gogoratu besteak beste bederzti garaipen lortu dituela Ohianak aurtengoan, horien artean Espainia mailako mendi lasterketa, non lehena izan zen eta errekorra jarri zuen gainera 4 ordu 14 minutu eta 11 segundotan. Bejondeiolaria.

teko azken eguna gaur izango da, interesatuek 'Atxukale' kirol dendara joan beharko dutelarik. Gogoratu besteak beste bederzti garaipen lortu dituela Ohianak aurtengoan, horien artean Espainia mailako mendi lasterketa, non lehena izan zen eta errekorra jarri zuen gainera 4 ordu 14 minutu eta 11 segundotan. Bejondeiolaria.

Egunkariak hitzaldia

Egunkaria auzia hastear dagoen honetan, gaur arratsaldeko 19:30etan, auzipetutako baten hitzaldia izango da kultur etxean. Hizlaria Txema Auzmendi izango da eta beronek orain artekoak, gaur egungoak eta bereziki euskarazko prentsaren etorkizunaz arituko da. Herritar guztiei luzatzen zaie gonbitea. ■

Soraluze-Placencia |

La concentración de esta tarde abre los actos contra la violencia de género

NEREA ISASTI

SORALUZE-PLACENCIA. DV. Con motivo de la celebración del Día Internacional Contra la Violencia hacia las Mujeres, la Comisión de la Mujer del Ayuntamiento de Soraluze ha elaborado un amplio programa de actos precedido de un manifiesto.

En dicho manifiesto, cuyo lema es 'Sin miedo', centran la campaña sobre todo en las jóvenes que sufren las consecuencias de la violencia machista en Soraluze y afirman que «la juventud es el futuro y su educación es fundamental».

Además, el Ayuntamiento se compromete a desarrollar una política municipal activa a favor de la igualdad, poniendo una especial atención en la violencia contra jóvenes y adolescentes.

En este sentido, el Consistorio pondrá en marcha iniciativas den-

tro del recientemente aprobado Protocolo de Violencia.

En el mismo manifiesto se hace un llamamiento para condenar la violencia hacia las mujeres en la concentración que tendrá lugar hoy miércoles a las 19.00 horas en la Plaza Nueva.

A la de hoy le seguirán otras iniciativas con el fin de concienciar y sensibilizar a los vecinos acerca de la violencia de género. Así, el próximo miércoles a las 19.00 horas se presentará el I Plan de Igualdad de Mujeres y Hombres en Soraluze 2009-2012 en el salón de Plenos del Ayuntamiento.

Por otra parte, el 10 de diciembre a las 19.00 horas la capilla acogerá la presentación oficial del Protocolo de Violencia contra las Mujeres.

Por último, el 18 de diciembre se representará en la sala de cine la obra teatral 'Digaselo con Valium', a las 22.15 horas. ■

Ermua |

Guía de lectura con material contra la violencia hacia las mujeres

K. ITURRIAGAITIA

ERMUA. DV. Con motivo del Día internacional contra la violencia hacia las mujeres, la biblioteca municipal junto con la Casa de la Mujer de Ermua ha editado una guía específica con recomendaciones de lectura y materiales de trabajo contra la violencia de género. La guía se suma a las iniciativas locales para la erradicación de este tipo de violencia.

Carteles punto lila

En esta guía se recogen diversos materiales sobre el tema: legislación, guías de recursos, literatura, manuales de ayuda, páginas web, música, películas etcétera y se complementa con una exposición de materiales que estará disponible en la biblioteca desde ayer hasta el 30 de noviembre.



Cartel punto lila.

El servicio ya está distribuyendo la guía, así como también los carteles con el punto lila para colocar en las ventanas mañana día 25 de noviembre. ■

Ondarroa |

Indarkariaren aurkako eguneko kontzentrazioa gaur Alamedan

ALBERTO ECHALUCE

ONDARROA. DV. Gaur, arratsaldeko 13:00etan Alamedan kontzentrazioa den Emakumeek jasaten duten Indarkariaren aurkako Nazioarteko Egunean Ondarroako Udalak bat egingo du Eusko Jaurlaritzako Genero-indarkariaren Biktimei Laguntzeko Zuzendaritzak, Emakunde-Emakumearen Euskal Erakundeak eta EAEko udalek 'Eudelen bitartez eta Berdinsarearen baitan martxan jarri den kanpainarekin. 'Beldurrik Barik' lelopean, gazteei zuzendutako kanpaina bat jarriko dugu martxan, emakume gazteen aurkako indarkeria prebenitzeko. Gazteentzat, gizonek eta emakumeen artean jokabide positiboak eta errespetuan oinarritutakoak sortu eta finkatu nahi ditugulako, bereziki bizitzaren aro erabakigarri horretan, non heldutasunerako bidea hartzen den. EAEko hainbat udalerritat gazteek parte hartu dute kanpainan; izan ere, gazteen mezua jaso nahi gero, gero, gizarte osoari, eta zehazki, gazte jendeari helarazteko.

Emakumezkoen aurkako indarkeria ez da soilik eraso fisikoa mugatzen. Indarkeria sinbolikoa ere badago: daturik inon aurkitu ezin bada ere, emakumeengan beldurra eragiten duen hori, emakumeak izate hutsagatik egoera ezberdinak pairatu behar dituzela sinestarazten diena hain zuzen. Kanpaina hau, Berdinsarearekin batera eta, gazteekin egindako prozesu parte hartzaile baten bitartez sortu da. Horren ondorioz, abesti bat sortu da eta kantua ere bideoak ere filmatu da. Honetaz gain, Beldurrik Barik. Indarkeria sexistaren gida, neska-mutilentzat sortu da. Neskek zein mutilak erabiltzeko proposa den gida honek jokabide sexistak hautematen eta haeu aurre egiten erakusten du. Gida hau herriko ikastetxeetan banatuko eta landuko da. Ekimen hau urte batez abian mantenduko da. Oraingoan, kanpaina ez da 2009ko azaroaren 25ean bukatuko. Indarkeria matxistaren galaren inguruan lanean jarraitzeko beharrezko ikustean, ikasturte guzti honetan herriko ikastetxeetan baliabideak eskainiko dira gaia lantzeko; horren artean, aipatutako abestia, bideoak eta gida. Kanpainaren ondorioz argia da: gazteak ez dira beldurrez jaiotzen; aitzitik, beldurra izaten erakusten zaie. Guztion ardura da gazteei baliabideak ematea, ahalduz laguntzea eta egunez egun 'beldurrik barik' bizitzeko aukera ematea, kanpainaren goiburua diogen moduan. ■

Ermua

Betiondo retoma el programa de ocio para jóvenes ante el éxito obtenido

Cerca de 250 chicos y chicas, de 12 a 16 años, han participado en las iniciativas planteadas para los fines de semana en los últimos meses

AINHOA LASUEN ERMUA

El programa de los 'fines jóvenes', organizados por el departamento de Juventud del Ayuntamiento de Ermua cuenta con la participación de numerosos ermuarra de 12 a 16 años. Esta iniciativa se vuelve a retomar debido al éxito registrado el año pasado, ya que se desarrolló durante cuatro fines de semana y se contó con la participación de 139 jóvenes ermuarra. Si se tienen en cuenta los que, de momento, han participado durante los meses de mayo, junio, octubre y noviembre de este año, por el espacio de Betiondo han pasado 245 jóvenes a lo largo de nueve meses.

Durante el pasado mes de mayo se llegaron a alcanzar los 50 chavales y chavalas en una tarde, y el día 7 de noviembre llegaron a acudir 40 jóvenes. El resto de las jornadas las cifras oscilan entre 25 y 15, aunque el descenso de participantes se registra en fechas de puentes festivos o días señalados, como San Martín. Eso sí, el número de chicos dobla, como mínimo, al de chicas que se apuntan a estas iniciativas, pese a que las actividades estén destinadas a ambos sexos.

El programa se concreta en la utilización de dos salas ubicadas en el Complejo Deportivo de Betiondo. Las instalaciones se abren de 16.00 a 20.00 horas para estos jóvenes, que cuentan también con monitor. Uno de estos espacios, que se podría denominar de 'ocio libre', alberga las televisiones donde se puede jugar a la 'play station', proyectar películas o disfrutar con juegos de mesa. La otra sala se improvisa en la cancha, donde se realizan actividades programadas. En esta última



CINE. Jóvenes adolescentes en una proyección cinematográfica. / A. L.

EL PROGRAMA

- **Colectivo:** Dirigido a jóvenes de 12 a 16 años.
- **Lugar:** Instalaciones de Betiondo.
- **Espacios:** Uno de ocio libre (sin inscripción) y otro con actividades programadas (tres euros por cada fin de semana).

es necesaria una inscripción previa, que corresponde a tres euros por cada sábado.

Esta última sala ha contado con menor aceptación, aunque se trata del primer mes que se pone en marcha. Por este motivo, se espera que aumente la demanda con el paso del tiempo.

Las actividades comenzaron el 17 de octubre y se programan mensualmente.

Últimas actividades

La empresa Deosan ha sido la responsable de las actividades. En octubre se comenzó con un taller de maquillaje de 'halloween', una exhibición de diferentes estilos de baile, un taller de elaboración de candelabros con latas recicladas y se pudo aprender a bailar 'funk'. Los últimos talleres han servido para confeccionar imanes con piedras, analizar el festival jazz, elaborar un mural para escritor o practicar 'street dance'. Las últimas actividades, del sábado pa-

sado, consistieron en realizar un máscara africana o practicar 'dance hall regeton'.

Para poder participar en las actividades previstas para la sala multideporte se debe realizar una inscripción previa en la oficina de juventud de Lobiano Kultur Gunea. Este servicio permanece abierto de 11.00 a 13.00 horas y de 16.00 a 18.00 horas, de lunes a jueves y los viernes de 11.00 a 13.00 horas.

El espacio abierto, al igual que en la anterior campaña, no requiere inscripción y únicamente se debe acudir a Betiondo para disfrutar las tardes de sábado con jóvenes de la misma edad.

Actividades en Ermua y Mallabia en el Día contra la violencia de género

A. L. ERMUA

Las localidades de Ermua y Mallabia celebrarán hoy actividades en el Día Internacional de Lucha contra la Violencia hacia las Mujeres.

En Mallabia, el departamento de Bienestar Social del Ayuntamiento ha organizado una charla sobre 'violencia de género', que tendrá lugar a partir de las 14.30 horas, en la sala de cultura.

Por su parte, la corporación de Ermua ha aprobado por unanimidad una declaración institucional redactada en el marco de 'Berdinsarea', de la Asociación de los Municipios Vascos, Eudel. Esa declaración se ha hecho llegar a la ciudadanía de forma resumida, mediante un bando de la alcaldía que ya ha sido distribuido por los portales de las viviendas del municipio.

En ese bando se hace un llamamiento a los hombres y mujeres de Ermua a participar en la concentración ciudadana que se celebrará hoy, a partir de las 19.00 horas en la plaza, para solidarizarse con todas las mujeres víctimas de cualquier tipo de violencia machista. Los corporativos han invitado a las vecinas y vecinos de Ermua a participar en esta concentración, que durará aproximadamente media hora.

Punto lila

Además, el departamento de Igualdad de Oportunidades ha hecho un llamamiento a la ciudadanía para que coloque el cartel del punto de color lila, como muestra de rechazo a la violencia machista.

El departamento de Igualdad ha distribuido durante esta semana 10.000 carteles con ese punto lila en la localidad. El cartel puede recogerse en Abiapuntu, la biblioteca, en la Casa de la Mujer y comercios colaboradores.

TELÉFONOS DE INTERÉS

- **URGENCIAS**
SOS DEIAK 112
DYA 943 464 622
- **HOSPITALES**
Hospital Mendaro 943 032 800
Ambulatorio de Eibar 943 032 500
Ambulatorio de Eibar (Torrekua) 943 032 650
Ambulatorio de Ermua 943 032 630
- **POLICIA MUNICIPAL**
Eibar 943 708 424
Ermua 943 176 300
- **ERTZAINITZA**
Eibar 943 531 700
- **BOMBEROS** Toda la provincia 112
- **TRANSPORTES**
Euskotren 902 543210
Pesa Eibar 902 101 210
Lurraldebus 902 222265
Bizkaibus 902 222265
- **TAXIS**
Eibar 943 203 071 y 943 201 325
Ermua 943 170 396
- **AYUNTAMIENTOS**
Eibar (Centralita) 943 708 400
Eibar (Oficina de información a la Ciudadanía, Pegoria) 010
Ermua 943 176 32

CARTELERA DE CINE

- EIBAR**
- COLISEO** Merkatu Kalea, 2
No hay sesión
- ERMUA**
- LOBIANO KULTUR** Colenkaite s/n
No hay sesión

COMUNICACIONES

- **AUTOBUSES**
- **EIBAR-SAN SEBASTIÁN**
Laborables: 07.00, 07.30, 08.00, 08.50, 10.30, 13.30, 14.30, 15.30, 18.30 y 21.5.
Sábados: 07.00, 9.30, 10.30, 13.30 y 18.30.
Festivos: 09.30, 13.30, 18.30 y 20.30.
- **SAN SEBASTIÁN-EIBAR**
Laborables: 07.00, 09.30, 12.30, 13.30, 14.30, 15.00, 17.30, 18.30, 19.30 y 20.45 Sábados: 12.30, 15.00, 17.30, 19.30 y 20.45.
Festivos: 12.30, 19.30 y 20.45

* EL CORREO no se hace responsable de cambios de última hora

- **EIBAR-BILBAO (AUTOPISTA)**
De lunes a sábado: Desde las 06.40 hasta las 20.40 cada hora. Domingos y festivos: Desde las 07.40 hasta las 21.40 cada hora.
- **BILBAO-EIBAR (AUTOPISTA)**
Laborables: De 06.40 a 21.40 cada media hora. Sábados y festivos: De 07.40 a 21.40 cada media hora.
- **EIBAR-VITORIA**
Laborables: De 07.00 a 21.00 cada hora. Y a las 06.15, 10.15, 14.15 y 18.15. Festivos: 08.45, 12.45, 16.45, y 20.45.
- **VITORIA-EIBAR**
Laborables: De 06.30 a 20.30 cada hora. Y a las 12.00, 16.00 y 20.00. Festivos: 10.30, 14.30, 18.30 y 20.30.
- **EIBAR-PAMPLONA**
Laborables: 07.45 y 13.30
Festivos: 07.45 y 18.00.
- **PAMPLONA-EIBAR**
Laborables: 11.00 y 18.00.
- **EIBAR-SANTANDER**
Diario: 00.45, 06.45 (excepto sábados y domingos), 12.40 y 19.35.
- **SANTANDER-EIBAR**
Diario: 03.45, 07.00, 12.30 (excepto domingos) y 15.30 (excepto sábados)
Domingos: 12.00

- **EIBAR-ARRATE**
Sábados: 14.15.
Festivos: 09.00, 10.00, 11.00, 13.00 y 18.00.
- **ARRATE-EIBAR**
Sábados: 14.45.
Festivos: 09.30, 10.30, 11.30, 13.30 y 18.30.
- **EIBAR-ELGETA**
Laborables: 13.30 y 20.20.
Festivos: 12.00 y 19.00.
- **ELGETA-EIBAR**
Laborables: 14.00 y 20.50.
Festivos: 12.30 y 19.30.
- **EIBAR-HOSPITAL MENDARO**
Lunes a viernes: 06.20, 07.05 (de 07.05 a 22.35 cada media hora).
Sábados: de 7 a 21, cada hora. Domingos, de 8 a 21, cada hora.
- **HOSP. MENDARO-EIBAR**
Laborables: De 06.45 a 21.15 cada media hora. Y a las 21.55
Sábados, domingos y festivos: De 07.45 a 20.45 cada hora. Y a las 21.55.
- **TRENES**
- **BILBAO-EIBAR**
Laborables: 05.57. Diario: (De 06.57 a 20.57 cada hora), 09.34 y 20.34.

- Sábado noche: 23.50, 01.50, 03.50 y 05.50.
- **EIBAR-BILBAO**
Laborables: 06.13, 07.13. Diario: (De 08.13 a 22.13 cada hora), 10.36, y 21.36. Noches: 02.05, 04.05, 06.05 y 07.29.
- **ERMUA-BILBAO**
Laborables: 06.19 y 07.19. Diario: De 08.19 a 21.19 cada hora.
- **BILBAO-ERMUA**
Laborables: 05.57. Diario: De 06.57 a 20.57 cada hora.
- **SAN SEBASTIÁN-EIBAR**
Laborables: 05.47, 06.47. Diario: De 07.47 a 20.47, cada hora, 09.20 y 20.20.
- **EIBAR-SAN SEBASTIÁN**
Laborables: 06.13 y 07.13. Diario: De 08.13 a 22.13 cada hora, 10.35 y 21.35.
- **FARMACIAS**
- **EIBAR. De 9.00 a 22.00 h.:** Las Heras (Sostoa Tarren, 20. Eibar).
- **ERMUA. De 9.00 a 22.00 h.:** Ibarroondo (Zeharkale, 2. Ermua).
- **EIBAR-ERMUA. Noche:** Las Heras (Sostoa Tarren, 20. Eibar).

DURANGALDEA



Gallastegi, Latxaga y dos trabajadores de la oficina de Empleo de Amorebieta-Etxano. FOTO: IBAN GORRITI

El sector servicios impulsa el aumento de las contrataciones en Amorebieta

LOS CONTRATOS SE HAN INCREMENTADO UN 20%, DEMANDADOS TAMBIÉN POR LA INDUSTRIA

El 50% de los desempleados ha obtenido formación y orientación del Consistorio

IBAN GORRITI

AMOREBIETA-ETXANO. El nivel de contratación en Amorebieta-Etxano ha subido un 20%, según los últimos datos que maneja la Concejalía de Promoción Económica y Empleo del Ayuntamiento zornotzarra.

A juicio del concejal de este departamento, Alberto Gallastegi, el incremento de la demanda en los

sectores de servicios, "sobre todo", e industria ayuda a "ser menos pesimistas, aunque la situación no está bien".

Gallastegi aseguró, además, que la lista de desempleo ha pasado de los 928 parados que se registraban "en los peores momentos" a los 910 actuales en un Amorebieta-Etxano que ha ganado en población y ya sobrepasa los 18.000 habitantes.

Seis meses después de que el 12 de mayo pasado se abriera a la ciudadanía la Oficina de Promoción Económica y Empleo de la calle Konbenio, el 50% de los desempleados ha ganado en formación gracias al Ayuntamiento y ayudas del Inem y Fondo social Europeo.

De los 910 parados, 440 han tomado parte en planes de formación ofrecidos por esta concejalía. "Es un dato que me enorgullece. Somos

pioneros en llegar a un volumen tan importante como éste, que el 50% de los desempleados haya acudido a nosotros y se le haya podido ofrecer recursos en un año que hay menos dinero para todo", valoró Alberto Gallastegi.

EN CIFRAS

● **910 parados.** El municipio cuenta con 910 parados y más población, pero dieciocho desempleados menos que en mayo cuando se abrió la oficina 'anticrisis'.

● **Entre 30 y 45 años.** El sector poblacional que más ha solicitado formación y orientación ha sido el que va de los 30 a los 45 años.

● **700.000 euros.** El Ayuntamiento ha contado con 700.000 euros en acciones 'anticrisis'.

En total, la oficina ha atendido 1.320 consultas, 303 sobre formación y 715 que solicitaban información general o derivados. Tras estas consultas, 119 personas han participado en el servicio de orientación, 142 en los nuevos servicios Opeas (Acciones de Orientación Profesional para el Empleo y el Autoempleo), 162 en acciones formativas y 18 en los talleres de empleo.

Además de los tres cursos formativos que dieron comienzo en junio, este mes se ha puesto en marcha Naturaren Bidean, de jardinería, y ocho cursos más. El perfil del usuario de la oficina es de una persona de entre 30 y 45 años. Las mujeres solicitan más formación (60%) y los hombres, orientación (53%). La población extranjera ha aumentado su demanda en un 10%.

ERMUA RECIBE LAS COPAS DEL TRIPLETE DEL BARCELONA

Los trofeos se exhibieron en la sede de la Peña El Centenari durante seis horas

ERMUA. El pueblo de Ermua contó ayer durante seis horas con las tres copas que el Barcelona sumó durante la pasada temporada 2008/09: Copa, Liga y Champions.

Numerosos seguidores y aficionados se reunieron en la cafetería Haizea, de Zubiaurre, para ver las copas conseguidas en la última temporada por el club azulgrana. Los trofeos llegaron hasta la villa vizcaína de la mano de la Peña barcelonista local El Centenari, enmarcados en una campaña de exhibición itinerante.

Las copas permanecieron expuestas por la mañana en la cafetería citada, sede de la Peña, desde las 10.00 hasta las 16.30 horas. A continuación, prosiguieron su marcha hasta una agrupación de aficionados del Barça en Gasteiz.

La Peña azulgrana El Centenari de Ermua se fundó en noviembre del año 2000, y cuenta con 60 socios. Su junta directiva está compuesta por el presidente, José Manuel Sabugo; el vicepresidente, Camilo Carballo, y el secretario, Juan María Ortiz. Completan la lista de dirección, el tesorero, Óscar Domínguez, y los vocales Francisco Javier Martín, Raquel Domínguez y Francisco Rodríguez. El conjunto azulgrana se convirtió en el quinto equipo europeo que logró el triplete (Celtic, Ajax, PSV y Manchester) y en el primero del Estado. >I.G.

DURANGO > Etxe actuará el viernes en Plateruena en la gira de presentación de disco

El cantante Etxe abrió con rotundo éxito el pasado sábado en Berriz su gira de presentación de su tercer trabajo discográfico *Heldu eskutik*, puesto a la venta el 3 de noviembre. Con el single *Lurralde Bakarra*, como primer éxito que comparte en las voces con el histórico Anje Duhalde, Etxe actuará el próximo viernes en Plateruena Kafe Antzokia a partir de las 22.00 horas con The Uski's, que también presentan disco. El grupo de Berriz continuará gira en la Azoka de Durango, en Ahotseña y visitarán Etxalar, la Fnac de Bilbao, el antzoki de Bermeo y en Areatza. El CD también estará a la venta en la próxima edición de la Azoka de Durango. >I.G.

DURANGO > Los pintores Alex Retes y Feder Pavlykov exponen en Ezkurti

La Asociación Artística del Duranguesado ha organizado una exposición de pintura de los autores Feder Pavlykov y Alex Retes. La muestra de los cuadros permanecerá abierta hasta el próximo domingo en la galería municipal de Ezkurti en horario de lunes a viernes, de 18.00 a 20.00 horas, y los sábados, domingos y festivos, de 12.00 a 14.00 y de 18.00 a 20.00 horas. >I.G.

Un rebaño de 150 ovejas recrea el paso de la Cañada Real por Iurreta y Durango

SERÁ EL SÁBADO, DENTRO DE LOS ACTOS DEL 25 ANIVERSARIO DE LA ASOCIACIÓN DE COMERCIANTES +DENDAK

I. GORRITI

DURANGO. La asociación +dendak recreará el paso de la trashumancia por las calles de Iurreta y Durango el próximo sábado, tal y como adelantó DEIA. La agrupación del comercio y hostelería, organizadora junto al matadero Erralde y la asociación de oveja latxa ACOL, cifró ayer en 150 los ejemplares ovinos que recalarán en los municipios.

Este Artzain Eguna es uno de los actos organizados con motivo del 25 aniversario de +dendak. El progra-



Legorburu, Zelaia, Azpitarte, Aldekoa, Santacoloma y Egibar. FOTO: I. GORRITI

ma de día del pastor dará comienzo el viernes con una charla bajo el título *Artzain mundua*, en los locales de +dendak, de Plateruena plaza. El sábado, los actos comenzarán a las 10.00 horas con un taller de lana y fieltro en Santa María. La recreación del paso de las 150 ovejas por la Cañada Real de Iurreta a Durango dará comienzo a las 11.00 horas.

A las 14.30 horas habrá presentación y degustación del nuevo pintxo +Erralde y de chuletillas de cordero en la plaza del Ayuntamiento y, si lloviera, en Santa María. El pintxo es invención del reconocido restaurador Oskar Santacoloma y lleva "carne Bizkaiko Bildotsa de Erralde, asada con una tapa de queso Idiazabal". Se asará un total de 98 corderos.

Por la tarde, habrá exhibición de oveja latxa y carneros a las 17.00 horas y a las 19.00 horas, degustación de cordero. Una kalejira musical clausurará el Artzain Eguna. La organización explicó que para la degustación de pintxos hay que solicitar previamente vales en locales adheridos a la asociación +dendak.